

DANSK UDGAVE

Brugsanvisning

Creative Elevate 680



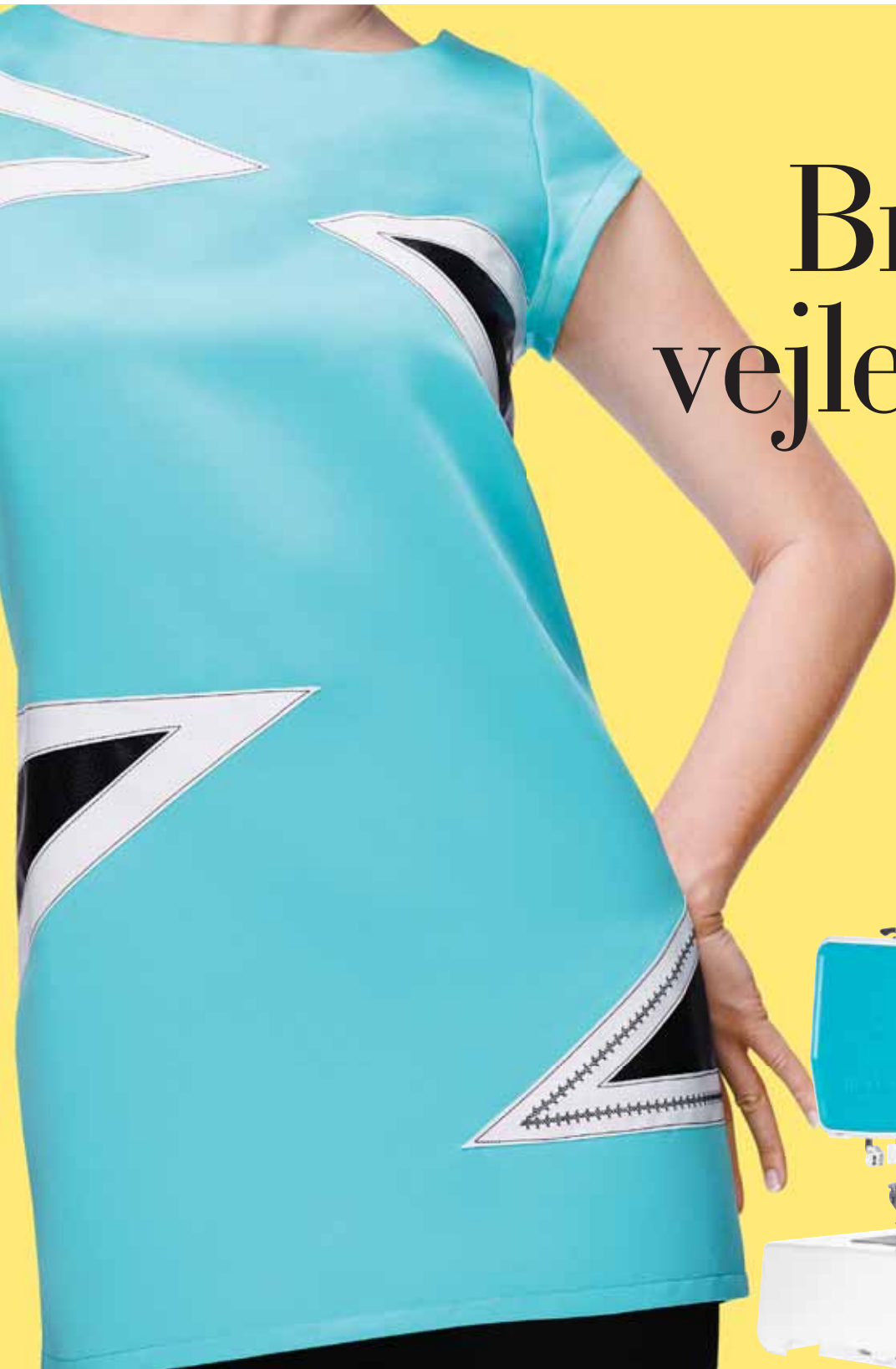
Udleveret af Symaskine Torvet

Familiedrevet siden 1967 · Eget værksted · Butikker i Rødovre og Slagelse

symaskinetorvet.dk

smarter™
BY PFAFF

Bruger- vejledning



Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28 og UL1594.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende anvisninger:

Læs alle anvisninger, før du tager denne symaskine, der er til almindelig hjemmebrug, i anvendelse. Opbevar anvisningerne på et passende sted i nærheden af maskinen. Sørg for at videregive dem, hvis maskinen overdrages til en tredjepart.

FARE – MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet. Tag altid straks symaskinstikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, før den skal rengøres, og før du fjerner låg, smører delene, eller når du skal foretage andre af de servicejusteringer, der nævnes i betjeningsvejledningen.

ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Symaskinen må ikke bruges som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis denne symaskine skal anvendes af eller i nærheden af børn.
- Denne symaskine må kun anvendes til det, den er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den er blevet tabt eller er beskadiget, eller hvis den har været i vand. Returner symaskinen til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenter til eftersyn, reparation og elektrisk eller mekanisk justering.
- Symaskinen må ikke anvendes, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på symaskinen og fodpedalen er fri for ophobninger af fnug, støv og løse stofstykker.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug altid den rigtige stingplade. Brug af en forkert plade kan få nålen til at knække.
- Brug ikke bøjede nåle.
- Undgå at trække eller hive i stoffet under syning, da dette kan få nålen til at bøje, så den knækker.
- Brug sikkerhedsbriller.
- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i nåleområdet som f.eks. trådning af nålen, udskiftning af nålen, ilægning af spolen eller udskiftning af trykfod osv.
- Du må ikke tabe eller indsætte genstande i åbningerne på maskinen.
- Symaskinen må ikke anvendes udendørs.
- Brug ikke maskinen i områder, hvor der sprayer med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Når du skal afbryde strømmen, skal du sætte alle betjeningsknapper i slukket position ("0") og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen, når du tager stikket ud.

- Fodpedalen bruges til betjening af maskinen. Undgå at placere andre genstande på fodpedalen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis den er våd.
- Hvis LED-lampen er beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis strømledningen til fodpedalen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Denne symaskine er udstyret med dobbeltisolering. Anvend kun identiske reservedele. Se anvisningerne for service af dobbeltisolerede apparater.

GEM DISSE ANVISNINGER.

KUN I EUROPA:

Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB(A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen C-8001 som er fremstillet af ZENG HSING INDUSTRIAL CO., LTD.

UDEN FOR EUROPA:

Denne symaskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.

Under normale driftsbetingelser er lydniveauet under 75 dB(A).

Maskinen må kun bruges med en fodpedal af typen C-8001 som er fremstillet af ZENG HSING INDUSTRIAL CO., LTD.

SERVICE AF DOBBELTISOLEREDE APPARATER

I apparater med dobbelt isolering bruges der to systemer med isolering i stedet for jord. Der findes ingen anordninger til jording på et apparat med dobbelt isolering, og produktet bør ikke udstyres med anordninger til jord. Service af et apparat med dobbelt isolering kræver stor omhu og kendskab til systemet og bør udelukkende udføres af kvalificeret servicepersonale. Reservedele til et apparat med dobbelt isolering skal være identiske med delene i produktet. Et apparat med dobbelt isolering er mærket med ordene "DOBBELT ISOLERING" eller "DOBBELTISOLERET".

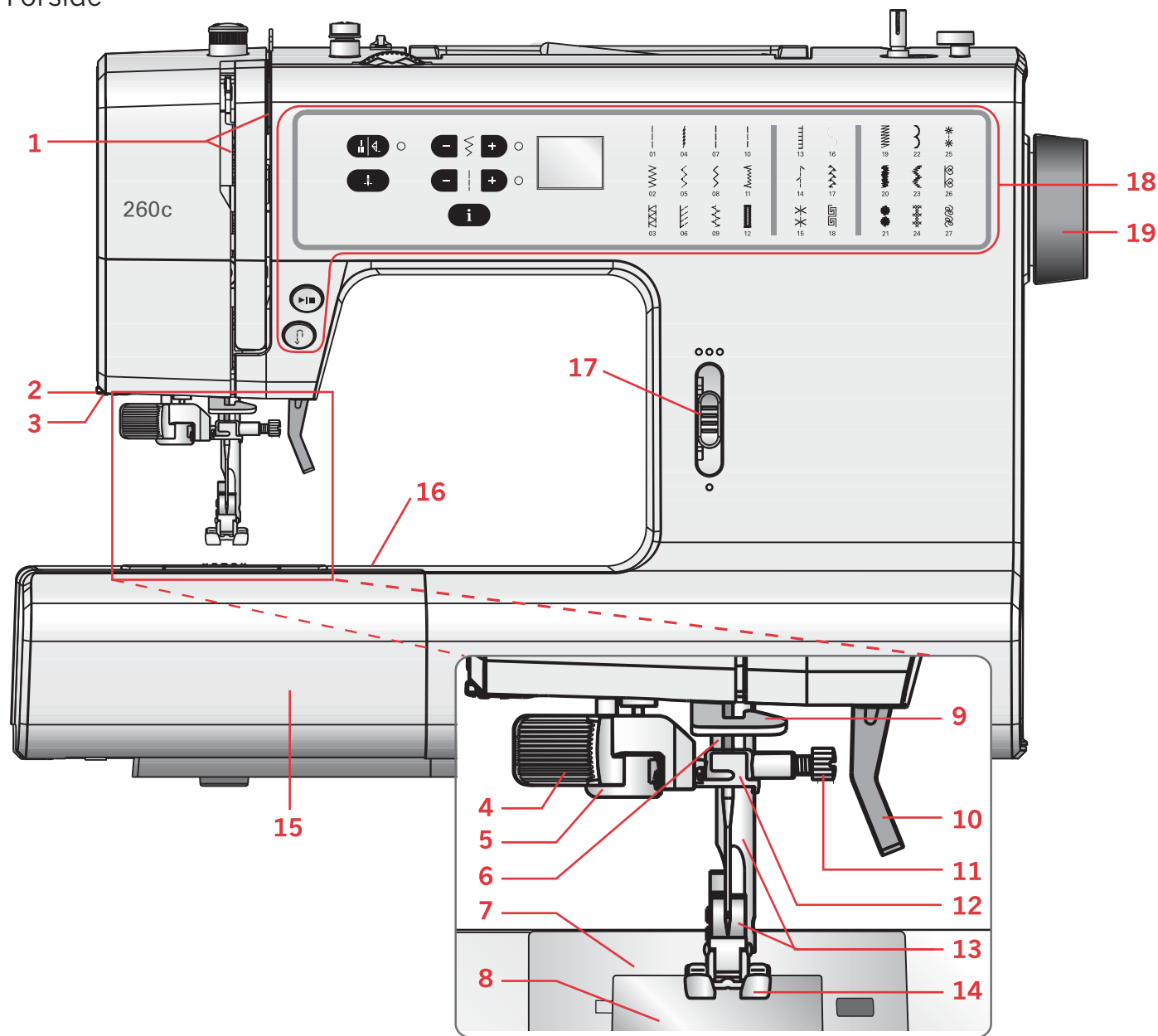
INDHOLDSFORTEGNELSE

1	Introduktion	5	Trestings zigzagsøm	25
	Oversigt over maskinen.....	5	Overkastningssøm.....	26
	Forside.....	5	Lukket overlocksøm	26
	Dele foroven.....	6	Stræksøm til usynlig oplæg	27
	Bagside	6	Påsyning af lapper og applikationer	27
	Tilbehør	7	Stopning med trestings-zigzagsømmen.....	28
	Trykfødder	7	Reparation af flænger.....	28
	Sømoersigt	8	Isyning af knapper.....	28
	Nyttesømme	8	Standardknaphul.....	29
	Quiltesømme.....	9	Forstærket knaphul	30
	Pyntesømme	9	Isyning af lynlåse.....	31
2	Klargøring	10	4 Vedligeholdelse.....	32
	Udpakning	10	Rengøring af maskinen	32
	Tilslutning til strømforsyningen.....	10	Montering af stingpladen	32
	Sammenpakning efter syning	11	Fejlfinding	33
	Friarm.....	11	Tekniske specifikationer	34
	Nivellering af maskinens bundplade	11		
	Trådkniv.....	11		
	Trådrulleholdere	12		
	Trådning af maskinen	13		
	Nåletråder	14		
	Trådning ved brug af dobbeltnål.....	15		
	Undertrådsspuling.....	16		
	Isætning af spolen.....	17		
	Trykfodstryk	17		
	Trådspænding.....	18		
	Nåle	19		
	Udskiftning af nålen	19		
	Sænkning af transportøren	20		
	Trykfodsløfter	20		
	Udskiftning af trykfoden	20		
	Funktionsknapper og indikatorer.....	21		
	Tilbagesyning.....	21		
	Start/stop	21		
	Skydeknop til hastighedsstyring	21		
	Øjeblikkelig hæftning/hæftning	21		
	Nålestop oppe/nede.....	21		
	Stingbredde eller stingpositionering	21		
	Stinglængde	21		
	Infoknap	21		
	Knapper til direkte sømvalg	21		
	Lyd-/advarselsmeddelelser	22		
3	Syning	23		
	Valg af en søm.....	23		
	Sømjusteringer	23		
	Sådan begynder du at sy – ligesøm	24		
	Ændring af syretning.....	24		
	Afslutning af syningen	24		
	Syteknikker	25		
	Forstærket ligesøm	25		

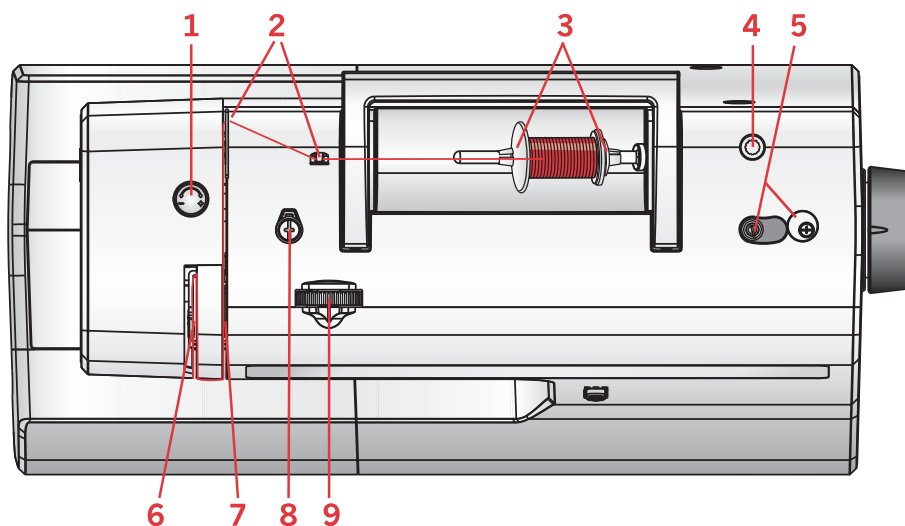
1 Introduktion

Oversigt over maskinen

Forside



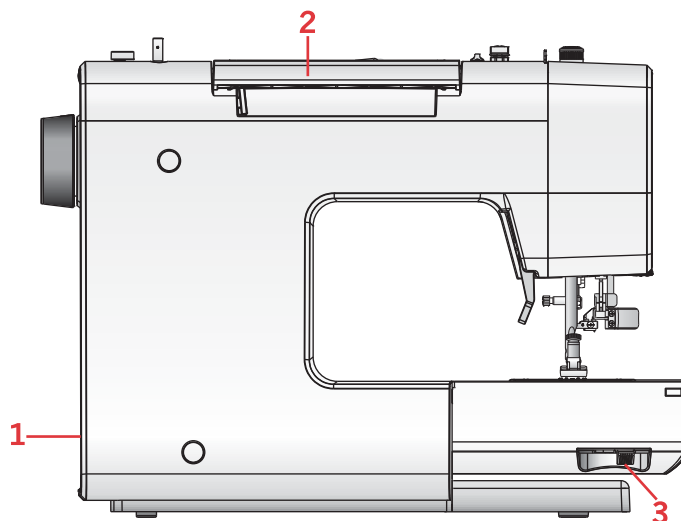
Dele foroven



- | | | |
|--|---|---|
| 1. Drejeknap til indstilling af trykfodstryk | 5. Greb til undertrådsspuling og spolespindel | 8. Spændingsskive til undertrådsspuling |
| 2. Trådførere | 6. Trådgiver | 9. Trådspændingsvælger |
| 3. Trådrullekapsler | 7. Trådspændingsskiver | |
| 4. Hul til ekstra trådrulleholder | | |

Bagside

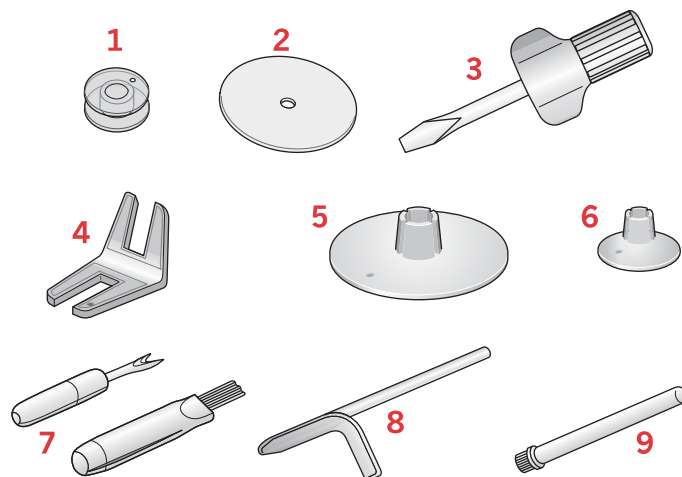
1. Hovedafbryder, stik til netledning og fodpedal
2. Håndtag
3. Skydeknop til sænkning af transportør



Tilbehør

Medfølgende tilbehør

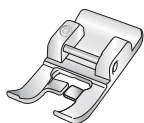
1. Undertrådsspoler (3) (nr. 416475801)
2. Filtskive
3. Skruetrækker til stingplade
4. Afstandsholder
5. Trådrullekapsel, stor
6. Trådrullekapsel, lille
7. Sømopsprætter & børste (i ét)
8. Kant-/quiltstyr
9. Ekstra trådrulleholder



Medfølgende tilbehør (ikke på billedet)

- Fodpedal
- Netledning
- Nåle
- Kuffertlåg

Trykfødder



Standardtrykfod 0

(vises som 0 på LED-displayet og er monteret på maskinen ved levering)

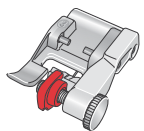
Denne trykfod er primært beregnet til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på mere end 1,0 mm.



Pyntesømsfod 2A

(vises som 2A på LED-displayet)

Denne trykfod er beregnet til syning af pyntesømme, zigzagsømme og andre nyttesømme med en stinglængde på under 1,0 mm. Rillen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden kører ubesværet over sømmene.



Fod 3 til usynlig oplægning

(vises som 3 på LED-displayet)

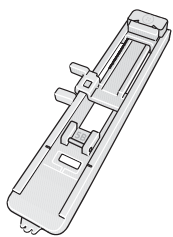
Denne trykfod bruges til usynlige oplægningssømme. Tåen på trykfoden fører stoffet. Den røde styrelineal på trykfoden er konstrueret til at glide langs folden på sømkanten.

Bemærk! Vælg altid en stingbredde på mindst 5 mm ved brug af Fod 3 til usynlig oplægning. Hvis du bruger en anden stingbredde end den anbefalede, skal du svinge nålen ud ved at dreje på håndhjulet for at sikre, at nålen ikke rammer metalstiften i foden.



Lynlåsfod 4

Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy tæt på begge sider af lynlåsens tænder. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder.



Knaphulsmåler 5B

(vises som 5B på LED-displayet)

Denne fod har et mellemrum bagtil til placering af en knap, der bruges til at indstille knaphullets størrelse med. Maskinen syr et knaphul, som passer til den indstillede knapstørrelse.

Sømoersigt

Nyttesømme

Søm	Num-mer	Tryk-fod	Tråd-spænding	Navn	Beskrivelse
	01	0	4-6	Ligesøm	Til syning af sømme og topstikninger. Vælg mellem 15 forskellige nålepositioner.
	02	0	3-5	Zigzagsøm	Til forstærkning af sømme, pæn overkastning af kanten, elastisk syning og påsyning af blonder.
	03	3	2-4	Lukket overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang, lapning, oplægning.
	04	0	3-5	Elastisk trikotsøm	Syning af sømme på strækstof.
	05	0	3-5	Trestings zigzagsøm	Syning af elastik, stopning, lapning.
	06	3	3-5	Overkastningssøm	Sammensyning og overkastning af strækstoffer i én arbejdsgang med forstærket kant.
	07	0	3-5	Forstærket ligesøm	Forstærket søm. Topstikning
	08	0	3-5	Tredobbelt elastisk zigzagsøm	Elastisk søm til dekorative oplægningssømme eller pyntestikninger.
	09	0	3-5	Perforeringsstræksøm	Sammensyningssøm til undertøj, frottéstof, læder og tykke stoffer, hvor sømmene skal overlappes.
	10	0	7-9	Quiltning med håndsyet effekt	Få quiltningen til at se håndsyet ud ved at bruge monofilamenttråd som overtråd og øge overtrådsspændingen.
	11	3	2-4	Elastisk usynlig søm	Syning af usynlige oplægningssømme på vævet stof og strækstof.
	12	5B	2-4	Standardknap-hul	Almindeligt knaphul.

Quiltesømme

Søm	Num- mer	Tryk- fod	Tråd- spænding	Navn	Beskrivelse
	13	2A	3-5	Knaphulssøm	Dekorativ kant.
	14	2A	3-5	Quiltesøm	Quiltesøm med monofilamenttråd som overtråd og øgning af overtrådsspændingen.
	15	2A	3-5	Antik quiltesøm	Dekorativ quiltesøm.
	16	2A	3-5	Bølget quiltesøm	Quiltning eller pyntesyning.
	17	2A	2-4	Antik quiltesøm	Dekorativ quiltesøm.
	18	2A	3-5	Crazy Patch-søm	Crazy patch-søm eller pyntesøm.

Pyntesømme

Søm	Num- mer	Tryk- fod	Tråd- spænding	Navn	Beskrivelse
	19	2A	2-4	Z-zigzagsøm	Applikationer, forstærkningssømme, snørehuller.
	20	2A	2-4	Satinsøm	Pyntesøm.
	21	2A	2-4	Kunstnerisk søm	Pyntesøm.
	22	2A	2-4	Festonbue	Dekorativ kant eller pynteeffekt.
	23	2A	2-4	Antik broderisøm	Pyntesøm, som ligner håndsytet broderi.
	24	2A	2-4	Korsstingssøm	Dekorativ korssting.
	25	2A	3-5	Kunstnerisk søm	Pyntesøm.
	26	2A	3-5	Hjertesøm	Pyntesøm.
	27	2A	3-5	Bladsøm	Pyntesøm.

2 Klargøring

Udpakning

1. Placer kassen på en stabil, plan flade. Løft maskinen ud af kassen, fjern den udvendige emballage, og løft maskinens kuffertlåg af.
2. Fjern al udvendig emballage og plastikposen.

Bemærk! Din SMARTER BY PFAFF™ 260c er justeret, så den leverer det optimale syresultat ved normal stuetemperatur. Ekstremt varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.

Tilslutning til strømforsyningen

Blandt tilbehøret findes netledningen og fodpedalen.

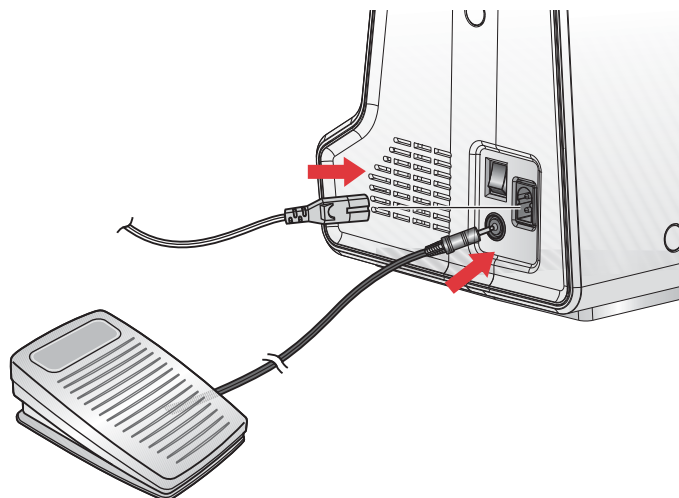
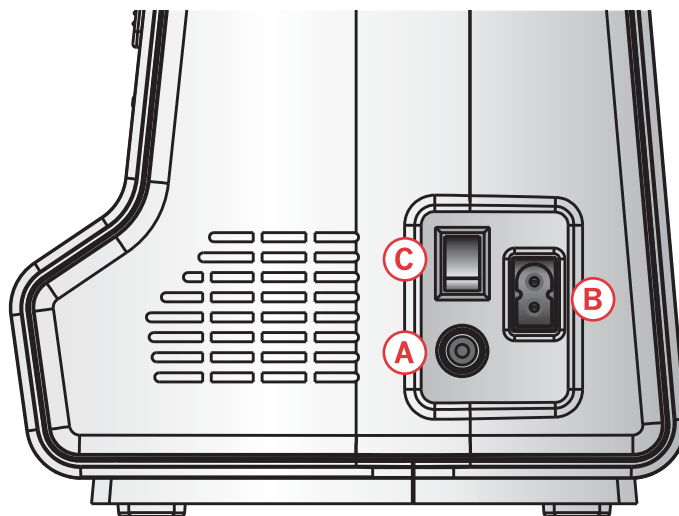
Bemærk! Spørg en autoriseret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvordan man slutter maskinen til strømkilden. Træk stikket ud af stikkontakten, når maskinen ikke er i brug.

Til denne symaskine skal fodpedalmodel C-8001 som er fremstillet af ZENG HSING INDUSTRIAL CO., LTD anvendes.

1. Sæt fodpedalens ledning i det forreste stik nederst på højre side af maskinen (A).
Syhastigheden reguleres ved at træde på fodpedalen.
2. Sæt netledningen i det bageste stik nederst på højre side af maskinen (B). Sæt ledningen i stikkontakten på væggen.
3. Tryk på knappen ON/OFF (tænd/sluk) for at tænde for strømmen og symaskinelyset (C).

Vedrørende USA og Canada

Denne symaskine er forsynet med et polariseret stik (det ene stikben er bredere end det andet). For at reducere risikoen for elektrisk stød kan dette stik kun sættes i en polariseret stikkontakt på én måde. Vend stikket om, hvis det ikke passer i stikkontakten. Kontakt en elektriker, der kan montere en korrekt stikkontakt, hvis stikket stadig ikke passer. Stikket må ikke ændres på nogen måde.



Sammenpakning efter syning

1. Sluk på hovedafbryderen.

Bemærk! Efter slukning kan der stadig være reststrøm på maskinen. Dette kan betyde, at lyset stadig lyser i nogle få sekunder, mens strømmen opbruges. Dette er normalt for et energieffektivt apparat.

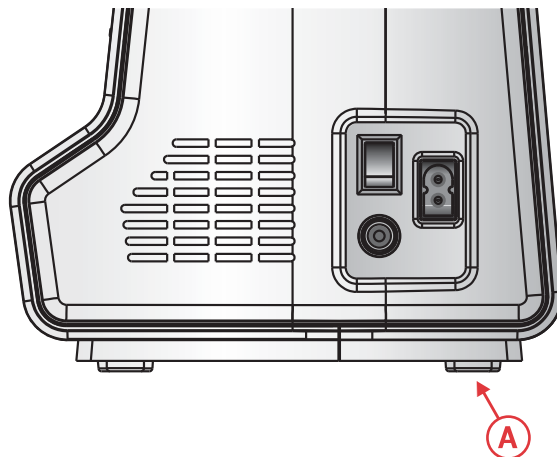
2. Tag først ledningen ud af vægkontakten og derefter ud af maskinen.
3. Træk ledningen til fodpedalen ud af maskinen. Vikl ledningen rundt om fodpedalen for at kunne opbevare den nemt.
4. Placer alt tilbehør i tilbehørsæsken. Skub æsken ind på maskinen omkring friarmen.
5. Placer fodpedalen i rummet over friarmen.
6. Sæt kuffertlåget på.

Friarm

For at kunne bruge friarmen skal du trække tilbehørsæsken af. Når den er monteret, holdes den fast på maskinen ved hjælp af en krog. Fjern æsken ved at trække den til venstre.

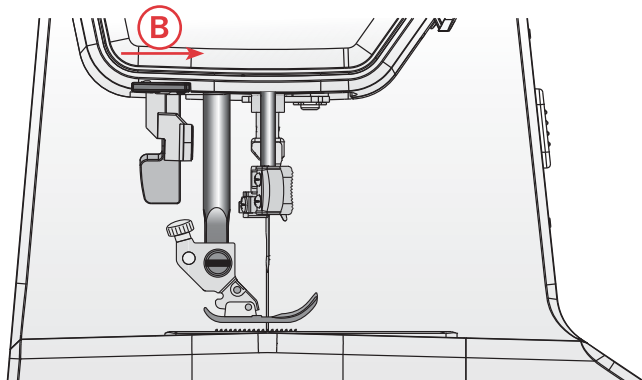
Nivellering af maskinens bundplade

For at sikre, at maskinen står stabilt på overfladen, kan du justere bundpladens højde. Drej på bundpladens justeringsskrue (A) med hånden. Drej den med uret for at sænke bundpladen og mod uret for at hæve den.



Trådkniv

For at bruge trådkniven skal du trække tråden bagfra og frem mod fronten som vist (B).



Trådrulleholdere

Maskinen har to trådrulleholdere, en primær trådrulleholder og en ekstra trådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle typer tråd. Den primære trådrulleholder bruges i vandret stilling (tråden trækkes ud af den stationære trådrulle) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til normal tråd og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.

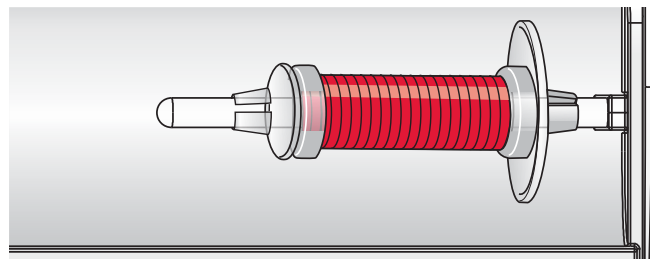
Primær trådrulleholder

Anbring en trådrullekapsel og trådrullen på trådrulleholderen. Sørg for, at tråden ruller af rullen mod uret, og sæt endnu en trådrullekapsel på.

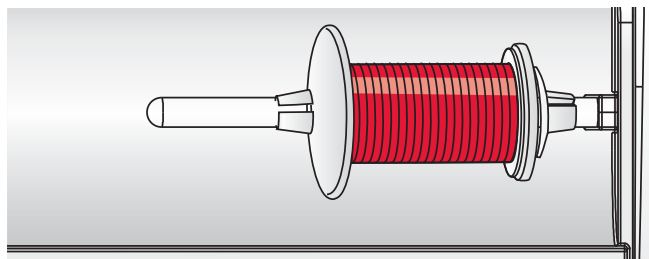
Bemærk! Ikke alle trådruller fremstilles på samme måde. Hvis du får problemer med tråden, skal du vende rullen således, at tråden spoles af i modsat retning, eller anbringe trådrullen i lodret stilling.

Brug en trådrullekapsel, der er lidt større end trådrullen. Ved smalle trådruller placeres en lille trådrullekapsel foran trådrullen. Ved store trådruller placeres en stor trådrullekapsel foran trådrullen.

Den flade side af trådrullekapslen skal presses tæt ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.



Smal trådrulle



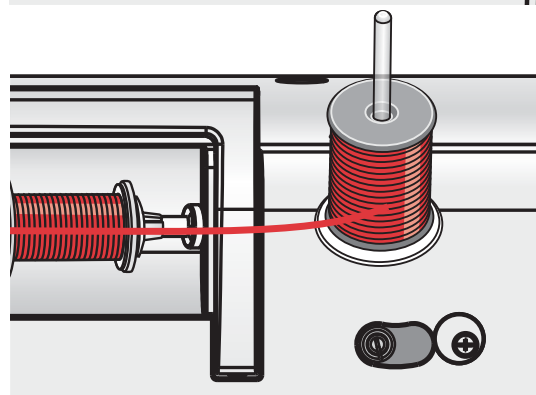
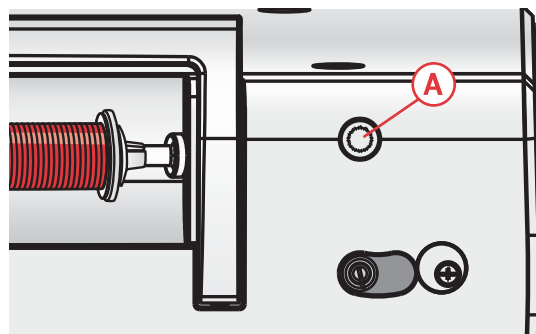
Stor trådrulle

Ekstra trådrulleholder

Den ekstra trådrulleholder bruges, når du skal spole undertråd fra en ekstra trådrulle, eller når du skal bruge en ekstra trådrulle, fordi du skal sy med dobbeltnål.

Sæt den ekstra trådrulleholder ind i hullet oven på maskinen (A). Sæt en stor trådrullekapsel på, og anbring en filtskive under trådrullen. Dette forhindrer tråden i at rulle for hurtigt af.

Du må ikke sætte en trådrullekapsel oven på trådrulleholderen, da dette vil bevirke, at trådrullen ikke kan dreje rundt.

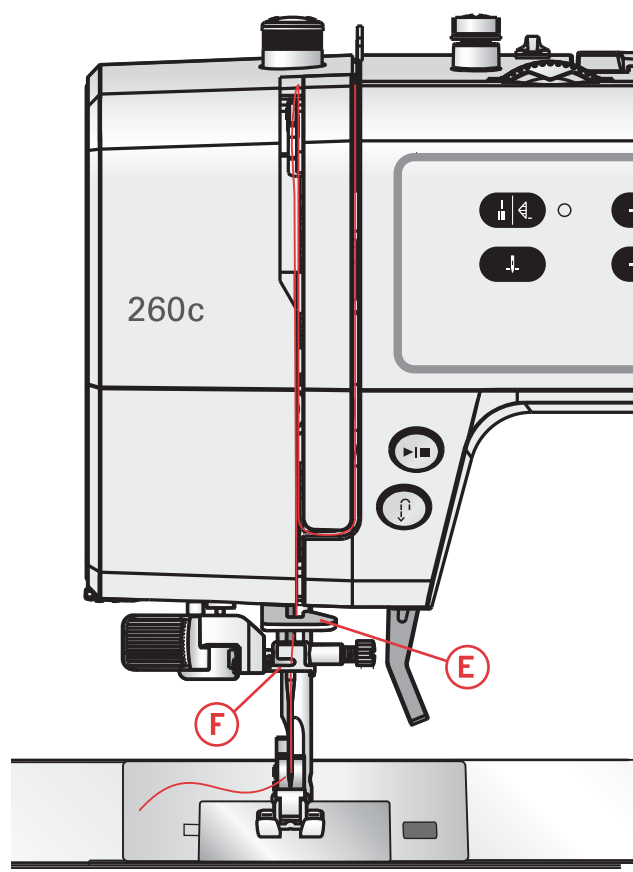
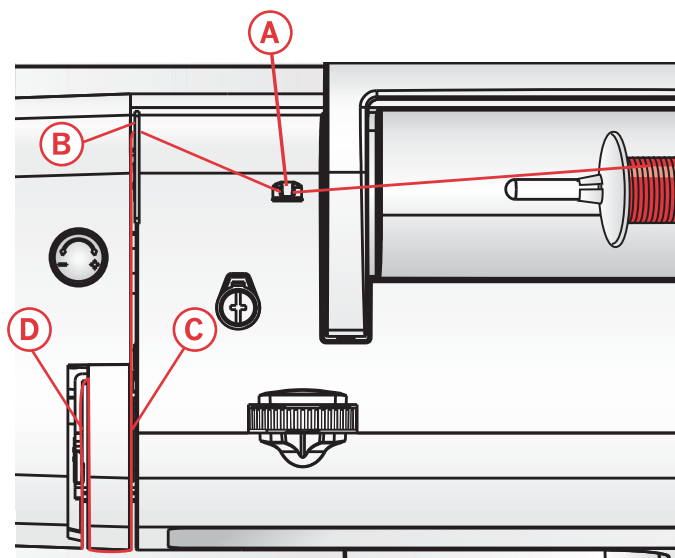


Ekstra trådrulleholder

Trådning af maskinen

Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er i højeste position.

1. Anbring trådrullen på trådrulleholderen, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse.
2. Træk tråden ind gennem trådføreren (A) forfra og bagud og gennem trådføreren (B) bagfra og frem. Træk tråden ind mellem spændingsskiverne (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille.
4. Før tråden fra højre ind i trådgiveren (D) og ned i venstre trådrille til den nederste trådfører (E) og derefter til nåletrådsføreren (F).
5. Tråd nålen.



Nåletråder

Med nåletråderen kan du tråde nålen automatisk. Nålen skal være i sin højeste position for at kunne bruge den indbyggede nåletråder. Tryk på knappen for nålestop oppe/nede for at sikre, at nålen er helt hævet.

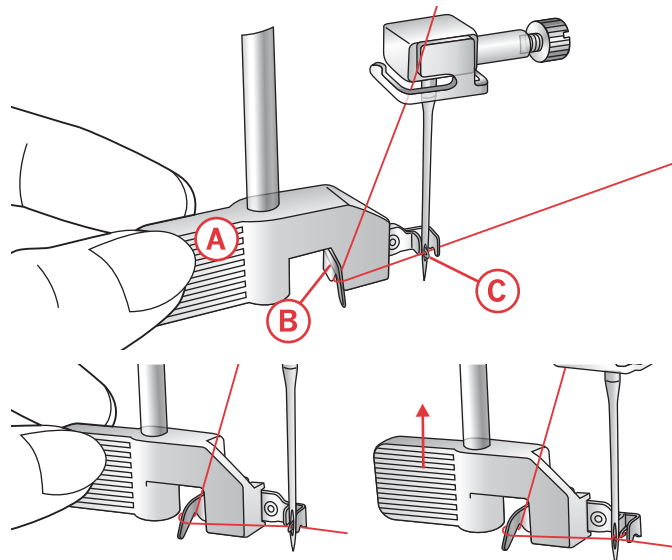
Vi anbefaler også, at du sænker trykfoden.

1. Brug håndtaget (A) til at trække nåletråderen hele vejen ned. Metalflangerne omkranser nålen, og en lille krog går nu igennem nåleøjet.
2. Før tråden ind bagfra hen over trådføreren (B) og under den lille krog (C).
3. Lad nåletråderen svinge forsigtigt tilbage. Krogen trækker tråden gennem nåleøjet og danner en løkke bag ved nålen. Træk trådløkken ud bag ved nålen.
4. Hæv trykfoden, og læg tråden ind under den.

Bemærk! Nåletråderen kan bruges til nåle i størrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nålestørrelse 60 eller derunder, til wingnåle eller til dobbeltnåle.

Brug af visse typer ekstraudstyr kræver også manuel trådning af nålen.

Når du tråder nålen manuelt, skal du sørge for, at den trådes forfra og bagud.



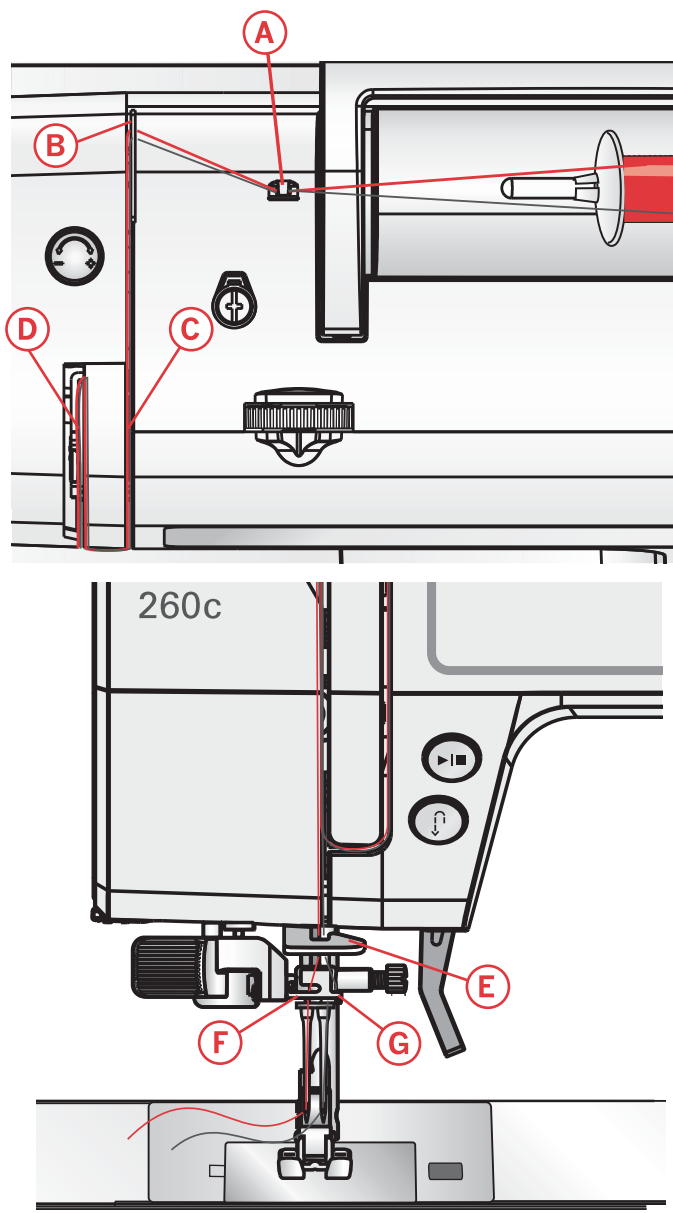
Trådning ved brug af dobbeltnål

Udskift synålen med en dobbeltnål. Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er i højeste position.

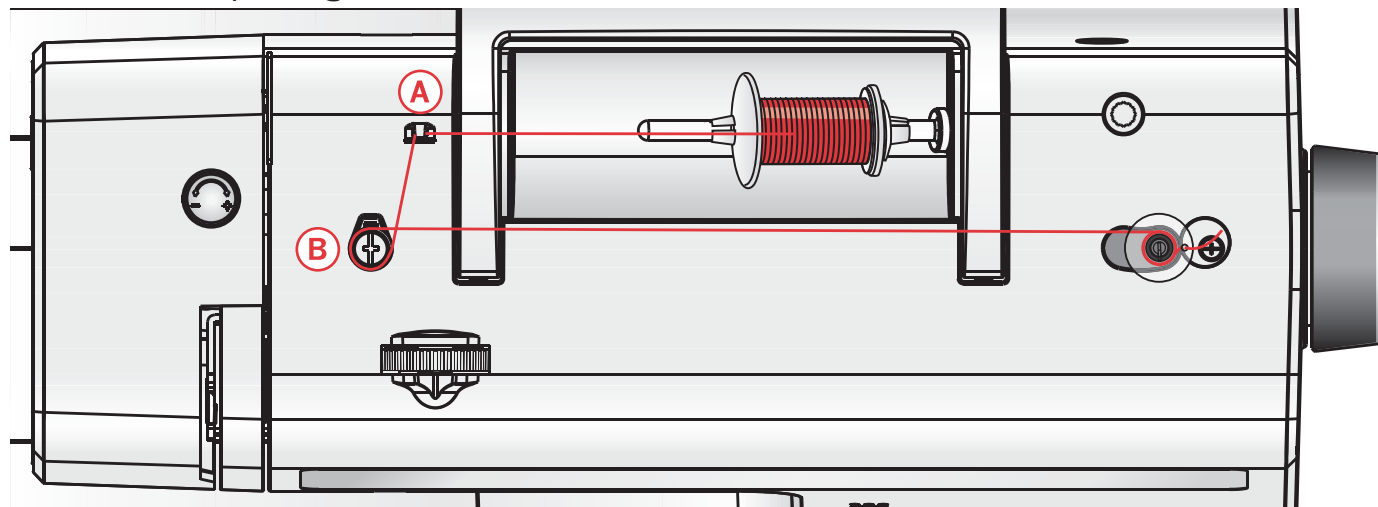
1. Anbring en trådrulle på trådrulleholderen, og monter den trådrullekapsel, der passer i størrelsen. Isæt den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel og en filtskive på. Anbring den anden trådrulle på den ekstra trådrulleholder.
2. Træk trådene ind gennem trådføreren (A) forfra og bagud og gennem trådføreren (B) bagfra og frem. Træk begge tråde ind mellem spændingsskiverne (C).
3. Før trådene ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille.
4. Før trådene fra højre ind i trådgiveren (D) og ned i venstre trådrille. Anbring trådene i den nederste trådfører (E). Anbring den ene tråd i trådrillen på venstre side af nåletrådsføreren (F) og den anden tråd i trådrillen på højre side af nåletrådsføreren (G). Sørg for, at trådene ikke snor sig sammen.
5. Tråd nålene manuelt

Bemærk! Det kan være nødvendigt at reducere stingbredden for at undgå at beskadige dobbeltnålen, stingpladen eller trykfoden. Hvor meget den skal reduceres afhænger af standardstingbredden og/eller dobbeltnålens størrelse.

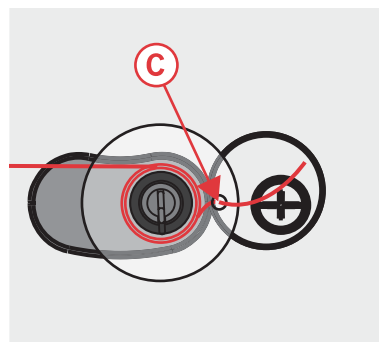
Bemærk! Tykkelsen af og den ujævne overflade på specialtråde som f.eks. metaltråd kan øge spændingen på tråden. Ved at mindske spændingen kan man undgå, at nålen knækker.



Undertrådsspuling



1. Anbring trådrollen på trådrulleholderen. Placer en spolekapsel stramt mod trådrollen.
2. Før tråden ind i trådføreren (A) forfra og bagud. Før tråden med uret rundt om spændingsskiven til undertrådsspuling (B).
3. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (C) indefra og ud.
4. Anbring undertrådsspolen på spolespindlen.



5. Skub spolespindlen mod højre for at aktivere spoling af undertråden. Bogstaverne "SP" blinker på LED-displayet.
6. Træd på fodpedalen for at spole undertråden. Når undertrådsspelingen starter, kan du klippe trådenden af.
7. Når spolen er fuld, bliver spoling af undertråden langsommere. Slip fodkontrollen, og skub spolespindlen mod venstre. Fjern undertrådsspolen, og klip tråden over.



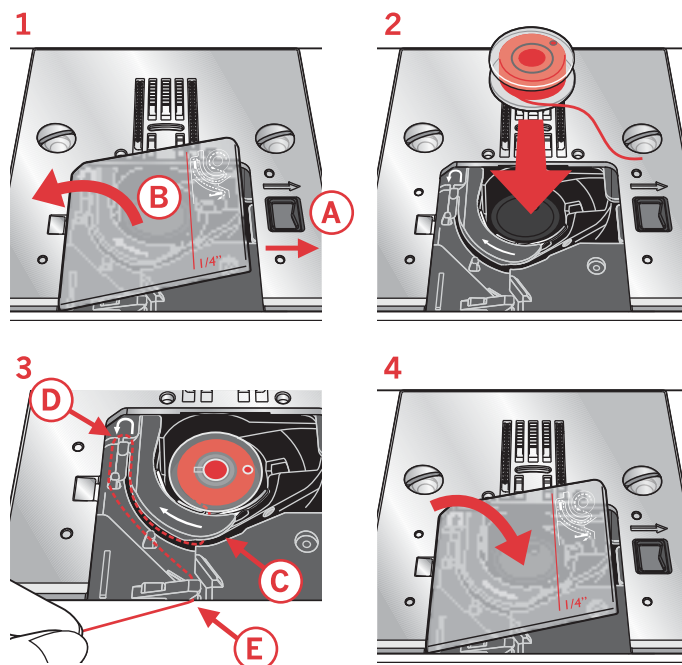
Isætning af spolen

Sørg for, at nålen er helt hævet, og at maskinen er slukket, inden underspolen isættes eller fjernes.

1. Åbn rummet til spolen ved skubbe udløserknappen mod højre (A). Fjern dækslet (B).
2. Sæt spolen ned i spolekapslen, således at tråden løber mod uret.
3. Træk tråden ind gennem slidsen (C). Hold forsigtigt på spolen med en finger, og træk ved pilemarkeringerne tråden ind i stingpladens trådfører fra (C) til (D). Ved pilemarkeringerne skal tråden trækkes ind i stingpladens trådfører fra (D) til (E).

For at klippe overskydende tråd af skal du trække tråden tilbage hen over bladet ved punkt (E).

4. Sæt spoledækslet tilbage.



Trykfodstryk

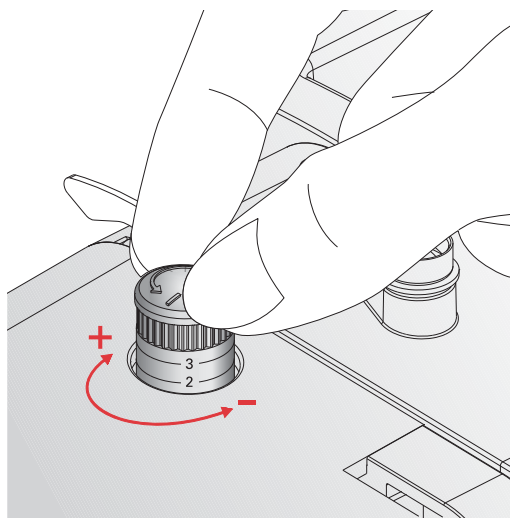
Trykfodstrykket er forudindstillet til standardværdien "2". I de fleste tilfælde vil det ikke være nødvendigt at justere trykfodstrykket. Ved syning med specialteknikker, eller når der sys i meget let eller tungt stof, kan resultatet forbedres ved at justere trykket.

I forbindelse med meget lette stoffer skal du lette trykket ved at dreje knappen mod uret.

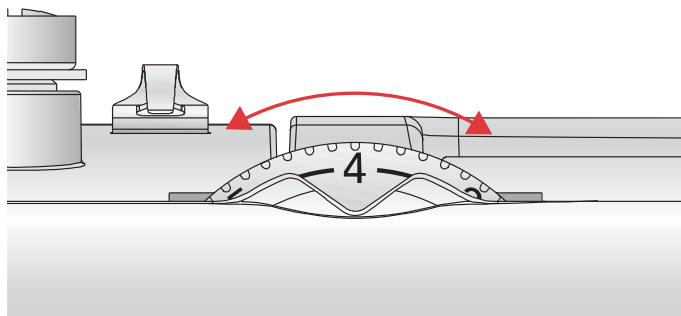
Bemærk! Hvis drejeknappen drejes for meget mod uret, kan den gå af. Hvis dette sker, skal du sætte drejeknappen tilbage og dreje den med uret, indtil den sidder fast.

I forbindelse med tykt stof skal du stramme trykket ved at dreje knappen med uret.

Bemærk! Hvis drejeknappen drejes med uret, indtil den standser, har den nået det højest mulige tryk. Du må ikke forsøge at dreje knappen yderligere!



Se *Sømooversigt*, side 8 vedrørende den anbefalede trådspænding til de forskellige sømme.

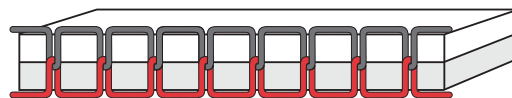


Hvis undertråden er synlig på oversiden af stoffet, er overtrådsspændingen for stram. Reducer overtrådsspændingen.

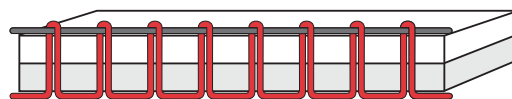
Hvis overtråden er synlig på undersiden af stoffet, er overtrådsspændingen for løs. Øg nåletrådsspændingen.

Ved syning af pyntesømme og knaphuller skal overtråden være synlig på stoffets underside.

Lav et par prøvesyninger på en rest af det stof, du skal sy i, og kontrollér trådspændingen.



Korrekt trådspænding



Trådspændingen er for stram



Trådspændingen er for løs

Nåle

Symaskinenålen er vigtig for at opnå gode syresultater. Brug kun kvalitetsnåle.

Vi anbefaler nålene i system 130/705H.

Den nålepakke, der følger med symaskinen, indeholder nåle i de størrelser, der ofte bruges.

Universalnål

Universalnål har en let rundet spids og findes i mange forskellige størrelser. Til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -tykkelser.



Stræknål

Stræknål har en speciel udformning, der skal forhindre overspringning af sting, hvis stoffet er blødt og elastisk.

Til strikstoffer, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder. Den er mærket med et gult bånd.



Denimnål

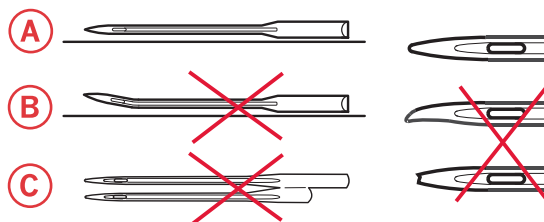
Denimnålen har en skarp spids, så den kan sy igennem tæt vævede stoffer, uden at nålen bøjer. Til kanvas, denim og mikrofibre. Den er mærket med et blå bånd.



Bemærk! Udskift nålen ofte. Brug altid en lige nål med en skarp spids (A).

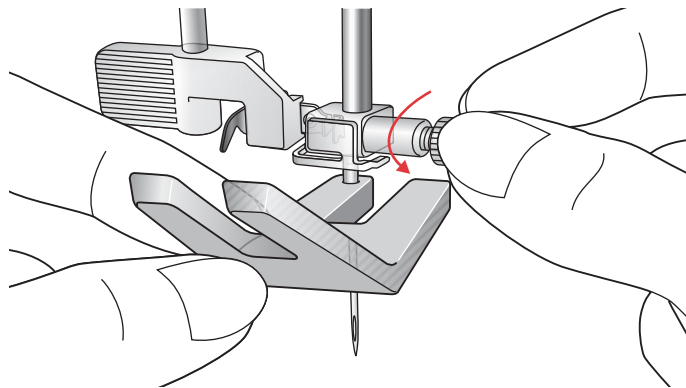
En beskadiget nål (B) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. Den kan også beskadige stingpladen.

Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (C), da de kan beskadige symaskinen.



Udskiftning af nålen

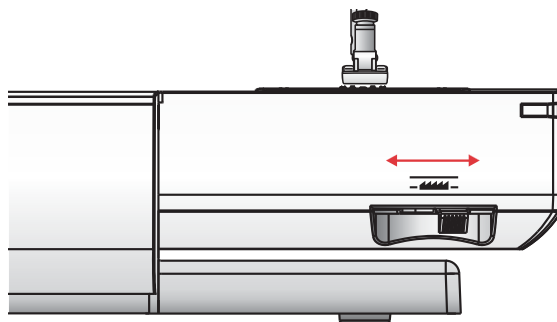
1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn nåleskruen. Brug om nødvendigt skruetrækkeren.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Stram nåleskruen så meget som muligt.



Sænkning af transportøren

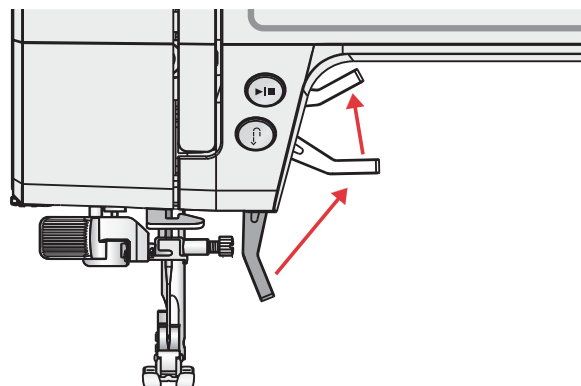
Du kan sænke transportøren ved at flytte kontakten bag på friarmen mod venstre. Skub kontakten til højre, hvis du vil hæve transportøren.

Bemærk! Transportøren hæves ikke med det samme, når der trykkes på kontakten. Drej håndhjulet en hel omgang, eller begynd at sy for at tilkoble transportøren igen.



Trykfodsløfter

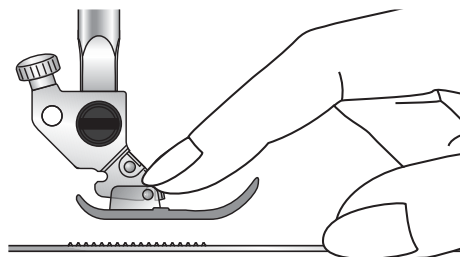
Trykfoden hæves eller sænkes med trykfodsløfteren. Hvis du syr i kraftigt stof eller i flere stoflag, kan trykfoden hæves højere op for at gøre det nemmere at placere stoffet under trykfoden.



Udskiftning af trykfoden

Afmontering af trykfoden

Pres trykfoden nedad, indtil den giver slip på trykfodsholderen.

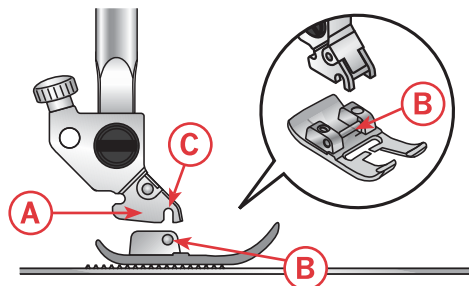


Montering af trykfoden

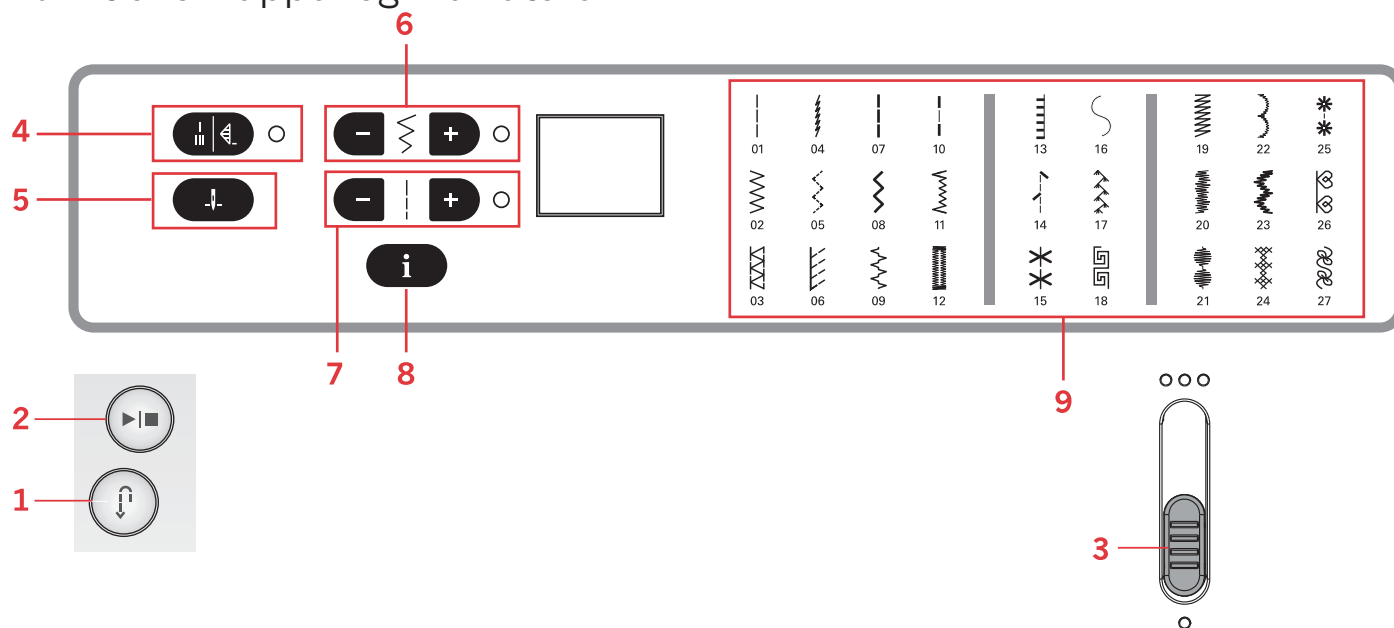
Anbring trykfoden under trykfodsholderen (A), således at hakket (C) flugter med tappen (B).

Sænk trykfodsløfteren, så trykfoden går i indgreb med trykfodsholderen.

Bemærk! Kontrollér, at trykfoden er korrekt monteret ved at hæve trykfodsløfteren.



Funktionsknapper og indikatorer



- | | | |
|------------------------------------|---|--------------------------------|
| 1. Tilbagesyning | 5. Nålestop oppe/nede | 8. Infoknap |
| 2. Start/stop | 6. Stingbredde eller stingpositionering | 9. Knapper til direkte sømvalg |
| 3. Skydeknap til hastighedsstyring | 7. Stinglængde | |
| 4. Øjeblikkelig hæftning/hæftning | | |

Tilbagesyning

Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen, mens du syr, syr maskinen baglæns, så længe knappen holdes inde.

Start/stop

Når du trykker på denne knap, kan du starte og standse maskinen uden at bruge fodpedalen. Tryk én gang på knappen for at starte, og tryk på den igen for at standse.

Skydeknap til hastighedsstyring

Den maksimale syhastighed indstilles med skydeknappen til hastighedsstyring. For at øge syhastigheden skal du skubbe knappen op, og for at sænke syhastigheden skal du skubbe knappen ned.

Øjeblikkelig hæftning/hæftning

Hvis du ønsker øjeblikkelig hæftning, skal du trykke på denne knap, mens du syr. Maskinen syr øjeblikkeligt hæftning og standser derefter automatisk. Hvis du vil indstille maskinen til at hæfte i slutningen af en søm, skal du trykke på knappen, før du begynder at sy. LED-lampen ved siden af knappen lyser. Når du har syet den ønskede sømlængde, skal du trykke på tilbagesyningsknappen, mens maskinen syr. Maskinen færdiggør den aktuelle søm, hæfter og standser derefter automatisk.

Bemærk! Hæftefunktionen er ikke tilgængelig for søm nr. 12.

Nålestop oppe/nede

Tryk på denne knap for at flytte nålen op eller ned. Indstillingen for nålens stopposition bliver samtidig ændret. Du kan også træde let på fodpedalen for at hæve eller sænke nålen.

Stingbredde eller stingpositionering

Du kan øge eller mindske stingbredden ved hjælp af knapperne "-" og "+". Ved syning af ligesømme kan du bruge knapperne "-" og "+" til at ændre stingpositionen.

Bemærk! Du kan vælge imellem 15 nålepositioner. Indstillingen 3.0 på displayet er midterpositionen.

Stinglængde

Du kan øge eller mindske stinglængden ved hjælp af knapperne "-" og "+".

Infoknap

Tryk på denne knap for at vist den anbefalede trykfod på LED-displayet.

Knapper til direkte sømvalg

Når du trykker på en af de 27 knapper, vælger du med det samme den søm, der er vist på den pågældende knap.

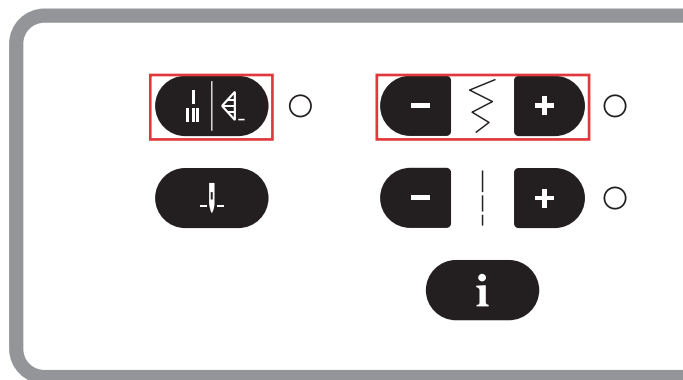
Lyd-/advarselsmeddelelser

Maskinlyd

Det er muligt at slukke for lyden på maskinens knapper. Tryk på knappen til øjeblikkelig hæftning, mens du tænder for maskinen. Vælg mellem at slå lyden til eller fra ved at trykke på knapperne "+" og "-" til indstilling af stingsbredden. Tryk på "-" for at slå lyden fra. Displayet viser "0".

Tryk på "+" for at slå lyden til. Displayet viser "1".

Tryk på knappen til øjeblikkelig hæftning igen for at vende tilbage til sytilstand.



Position til spoling af undertråd

Når spolespindlen skubbes mod højre, blinker bogstaverne "SP" på LED-displayet. Hvis du trykker på en hvilken som helst knap, angiver en biplyd, at du skal skubbe spolespindlen mod venstre, hvilket er "sypositionen".

Bemærk! Det er ikke muligt at se i positionen til spoling af undertråd.



Motoren er overbelastet

Maskinen kan blive overbelastet, når du syr i kraftigt stof. For eksempel kan tråden sno sig eller sætte sig fast, eller håndhjulet kan ikke drejes. En monoton biplyd høres, og bogstaverne "EL" blinker på LED-displayet. Se afsnittet om fejlfinding for at finde den anbefalede løsning på problemet. Når problemet er løst, vil maskinen fortsætte med at sy.

Bemærk! Hvis tråden sætter sig fast i griberen og forhindrer nålen i at bevæge sig, mens du syr, og du fortsætter med at træde på fodpedalen, vil sikkerhedsafbryderen standse maskinen fuldstændigt. For at genstarte symaskinen skal du slukke på TÆND/SLUK-knappen og derefter tænde igen.

Bemærk! Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte nærmeste autoriserede PFAFF® -forhandler.

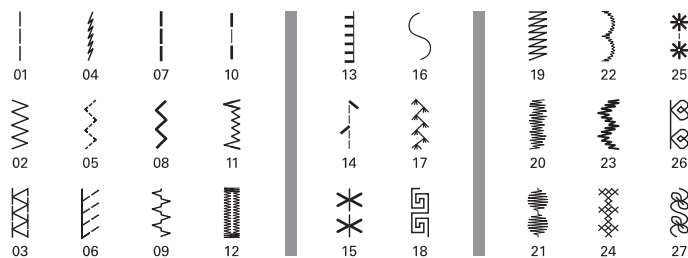


3 Syning

Når maskinen tændes, er ligesøm nr. 01 valgt som standard.

Valg af en søm

Når du trykker på en af de 27 knapper, vælger du med det samme den søm, der er vist på den pågældende knap. Sømoversigten på side 8 viser den anbefalede trådspænding og den anbefalede trykfod til hver søm. Når du har valgt en søm, skal du indstille trådspændingen og montere den anbefalede trykfod.

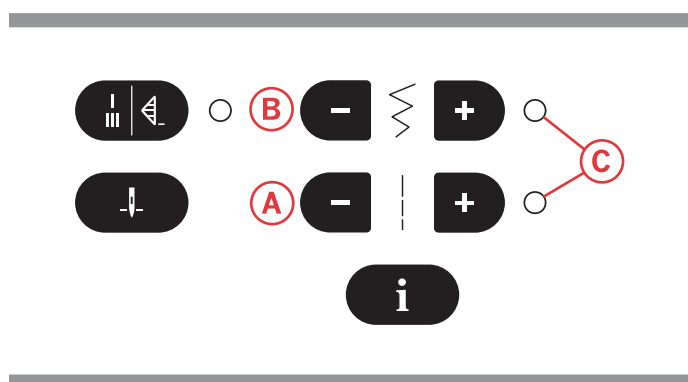


Sømjusteringer

Din maskine indstiller automatisk længden (A) og bredden/positionen (B) for den valgte søm. Du kan foretage dine egne justeringer af den valgte søm. Ændringerne af indstillingerne påvirker kun den valgte søm og skifter tilbage til standardindstillingen, når du vælger en anden søm. De justerede indstillinger gemmes ikke automatisk, når du slukker maskinen.

Tryk på "+" eller "-" én gang ud for den indstilling, du vil ændre. Den indstillede værdi vises med tal på displayet. Du kan ændre den indstillede værdi ved at trykke på knappen "+" eller "-". LED-lyset (C) ved siden af indstillingsknappen lyser, hvilket viser, at den indstillede værdi ikke er standardværdien. Hvis du forsøger at overskride minimum- eller maksimumindstillingerne, høres en advarselslyd.

Bemærk! Standardværdien for en indstilling blinker på displayet, når du ruller igennem indstillingsværdierne.

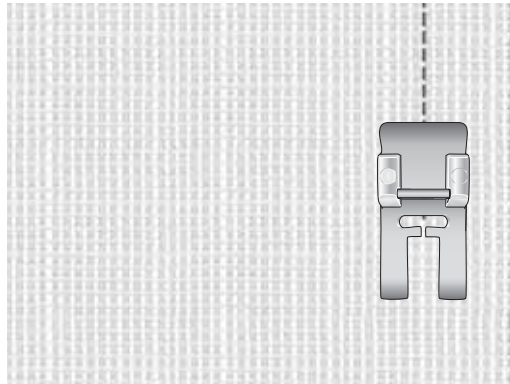


Sådan begynder du at sy – ligesøm

Indstil maskinen til ligesøm 01 (se *Valg af en søm*, side 23). Hæv trykfoden, og placer stoffet under den. Sørg for, at stoffets kant flugter med en af sømstyringslinjerne på stingpladen. På spoledækslet er der en sømstyringslinje på 6 mm.

Sænk nålen ned i det punkt, hvor du vil starte. Sænk trykfoden, og træk trådene bagud. Træd på fodpedalen. Før forsigtigt stoffet langs sømstyringslinjen, og lad maskinen fremføre stoffet.

Bemærk! Ved at justere nålepositionen kan du opnå en mere præcis placering af ligesømmen, når du skal sy topstikninger, sy lynlåse i eller sy paspolering. Den midterste nåleposition er 3.0. Brug knappen "-" til indstilling af stingbredden til at flytte nålen mod venstre og knappen "+" til at flytte nålen mod højre. (se side 21).



Ligesøm, 01

Ændring af syretning

Hvis du vil skifte syretning, skal du standse maskinen og trykke på knappen Nålestop oppe/nede eller trykke let på fodpedalen for at sænke nålen ned i stoffet.

Hæv trykfoden.

Drej stoffet rundt om nålen for at skifte til den ønskede syretning. Sænk trykfoden, og fortsæt med at sy i den nye retning.

Afslutning af syningen

Hold tilbagesyningsknappen nede, og sy flere sting baglæns ved sømmens afslutning.

Hæv trykfoden, og fjern stoffet, så trådene trækkes om på bagsiden.

Træk trådene op og ind i trådkniven.

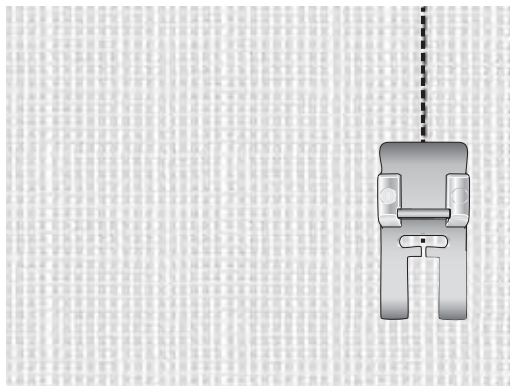
Trådene klippes af i en passende længde, så du kan starte på næste søm.

Forstærket ligesøm

Den forstærkede ligesøm eller tredobbelte ligesøm er en meget holdbar og elastisk søm. Den kan anvendes til sammensyning af meget kraftigt stof, herunder strækstof. Brug den i stedet for en almindelig ligesøm de steder, hvor stoffet er udsat for ekstra belastning.

Sømmens fremad-/tilbage-/fremadbevægelse gør, at den ikke går så nemt op og er elastisk nok til strækstoffer. Den forstærkede ligesøm er også god til topstikning på kraftigere stoffer.

Før forsigtigt stoffet, mens du syr, da stoffet flytter sig frem og tilbage.

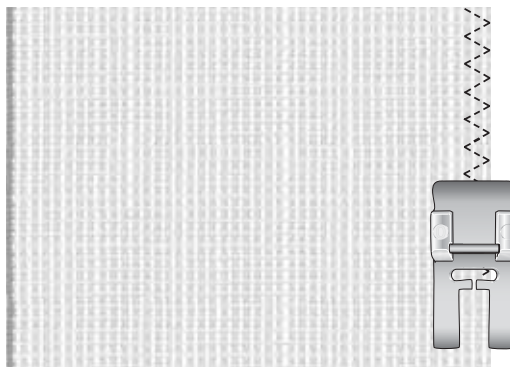


Forstærket ligesøm 07

Trestings zigzagsøm

Trestings-zigzagsømmen bruges til overkastning af rå kanter. Sørg for, at nålen stikkes ned i stoffet i venstre side og overkaster kanten i højre side.

Sømmen kan også bruges som elastisk søm, så kanterne kan strækkes ved syning i strikstoffer.



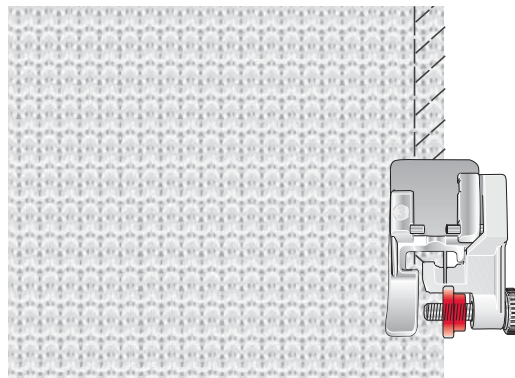
Trestings zigzagsøm 05

Overkastningssøm

Overkastningssømmen syr stofstykkerne sammen og overkaster kanten på samme tid. Den er perfekt til strækstoffer. Det færdigsyede resultat er mere elastisk end normale sømme og er samtidig utroligt holdbart og hurtigt lavet. Brug trykfod nummer 3.

Tip: Når du syr, skal du føre stofkanten langs fodens metalstift. Stingene dannes over stiften og forhindrer, at stoffet rynker.

Bemærk! Hvis du skal bruge en stingbredde, som er anderledes end standardindstillingen, skal du først lave en test for at sikre, at nålen ikke rammer metalstiften i trykfoden. Drej håndhjulet for at kontrollere, at nålen svinger korrekt.



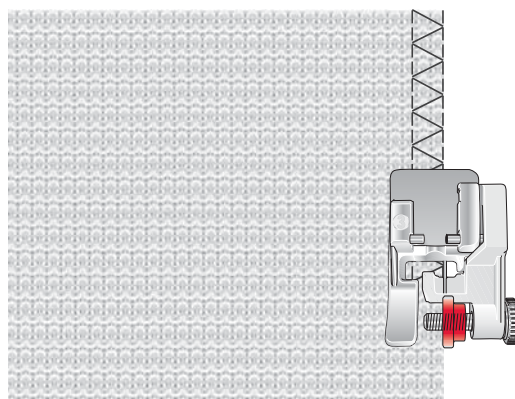
Overkastningssøm 06

Lukket overlocksøm

Den lukkede overlocksøm er perfekt til syning i jerseystof. En slidstærk søm, der er rigtig god til påsyning af ribkanter i halsudskæringer og ærmer. Brug trykfod nummer 3.

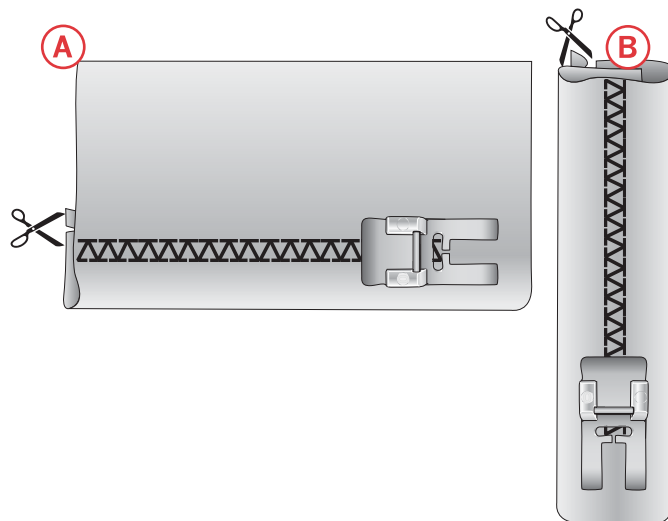
Tip: Når du syr, skal du føre stofkanten langs fodens metalstift. Stingene dannes over stiften og forhindrer, at stoffet rynker.

Bemærk! Hvis du skal bruge en stingbredde, som er anderledes end standardindstillingen, skal du først lave en test for at sikre, at nålen ikke rammer metalstiften i trykfoden. Drej håndhjulet for at kontrollere, at nålen svinger korrekt.



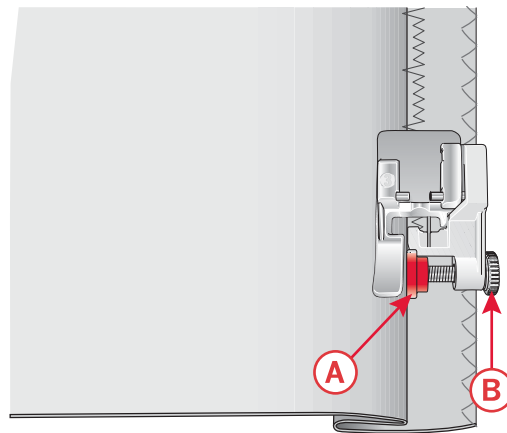
Lukket overlocksøm 03

Du kan bruge denne lukkede overlocksøm til oplægning i elastisk stof (A) og til bæltestropper (B). Fold en oplægning mod vrangsidens, og sy fra retsiden. Klip overskydende stof af. Du kan også bruge denne teknik til at lave bæltestropper.



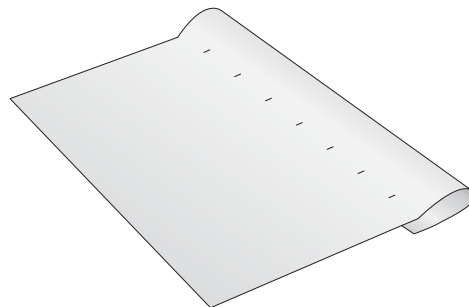
Stræksøm til usynlig oplæg

Den usynlige oplægningssøm bruges til at sy usynlige oplægninger på nederdele, bukser, gardiner m.m. Stræksømmen til usynlige oplægning er særligt velegnet til strækstoffer, fordi zigzagbevægelsen i sømmen bevirker, at den kan strække sig, men den kan også anvendes på vævet stof. Brug trykfod nummer 3.



Stræksøm til usynlig oplægning 11

1. Overkast kanten af stoffet, hvis du syr på vævet stof. På de fleste strikstoffer er det ikke nødvendigt først at overkaste klippekanten.
2. Læg stoffet med vrangsiden opad, og fold derefter oplægningskanten.
3. Buk den foldede del ind under stoffet, så der er et fremspring på ca. 1 cm. Stoffets vrangside skal nu vende opad.
4. Læg stoffet under trykfoden, så folden løber langs kantlinealen A.
5. Når nålen svinger ind i folden, skal den fange en lille del af stoffet. Hvis stingene er synlige på retsiden, skal du justere kantlinealen A ved at dreje på justeringsskruen B, indtil det sting, der fanger folden, lige akkurat anes.



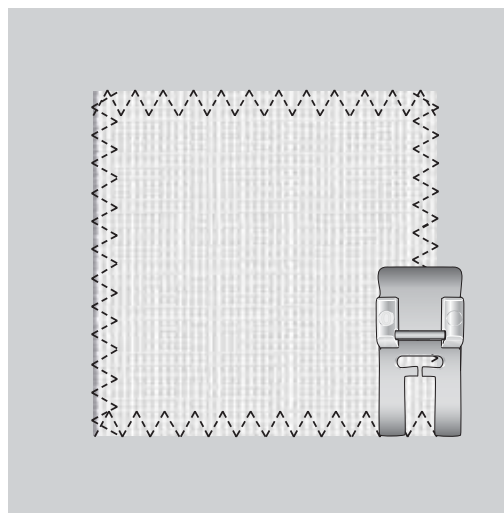
Stoffets retside

Påsyning af lapper og applikationer

For at dække store huller er det nødvendigt at sy et nyt stykke stof fast på det beskadigede område. Ri det nye stofstykke fast på det beskadigede område på stoffets retside.

Sy over stofkanterne med zigzagsømmen eller tretrins-zigzagsømmen. Klip det beskadigede område til fra vrangsiden af stoffet, og klip tæt på sømmen.

For at sy dekorative applikationer skal du ri applikationen fast til stoffet/syprojektet eller sætte den fast med knappenåle. Derefter skal du sy langs kanterne med en zigzagsøm, en trestings-zigzagsøm, en lukket overlocksøm eller en knaphulssøm.

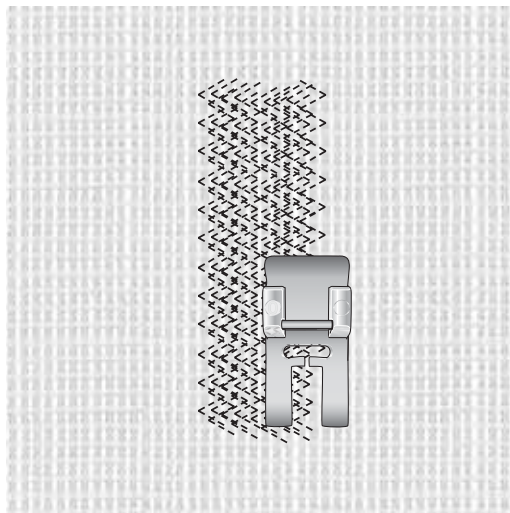


Stopning med trestings-zigzagsømmen

Et lille hul eller en lille flænge er let at stoppe med trestings-zigzagsømmen.

Sy hen over det beskadigede område i rækker, indtil det er helt dækket. Sørg for, at rækkerne overlapper.

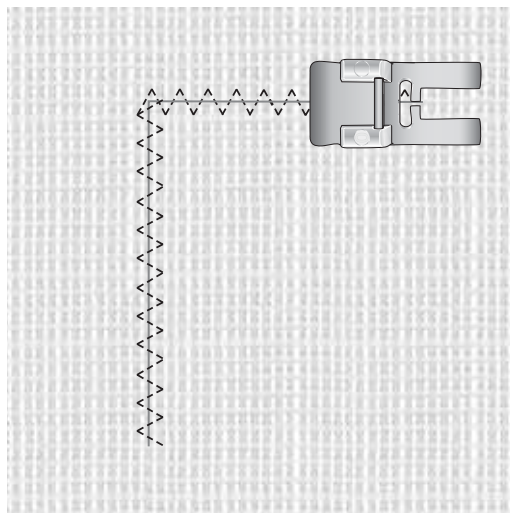
Tip: For at gøre stopningen endnu mere robust kan du lægge et stykke stof under hullet/flængen, før du syr.



Reparation af flænger

Når du skal reparere flænger, frynsede kanter eller små huller, skal du forstærke området ved at lægge et stykke stof under det beskadigede område. Stofstykket skal være af en lignende type og have en lignende tykkelse og skal være en smule større end det beskadigede område.

Sy hen over området med zigzagsømmen eller trestings-zigzagsømmen. Klip det underliggende stof af tæt på syningen.



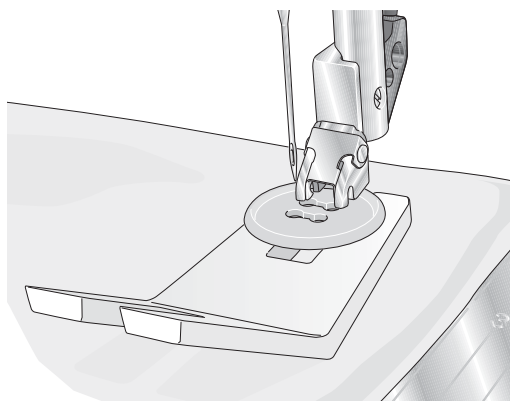
Isyning af knapper

Du kan hurtigt sy knapper i med symaskinen.

1. Fjern trykfoden, og sænk transportøren.
2. Indstil maskinen til zigzagsøm, og indstil stinglængden til 0.
3. Afmærk stoffet, dér hvor knappen skal sidde. Placer stoffet og knappen under trykfodsfæstet. Sænk trykfoden. Drej håndhjulet for at kontrollere, at nålens udsving rammer hullerne i knappen. Juster efter behov.

Bemærk! Den forudindstillede bredde på 3 mm anbefales til de fleste knapper. Når du syr meget små knapper eller meget store frakkeknapper i, skal du mindske eller øge stingbredden, indtil nålens udsving passer til hullerne i knappen.

Bemærk! Denne teknik må ikke anvendes, hvis knappen er under 1 cm (3/8") i diameter.



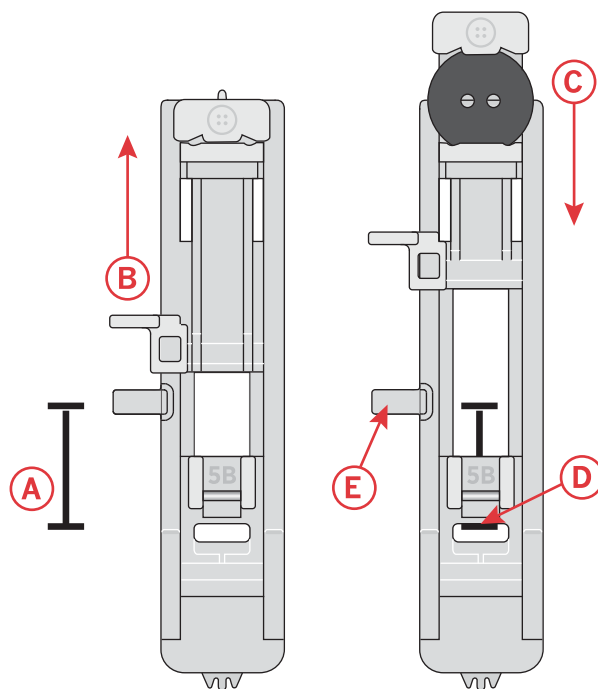
- Træd fodpedalen ned, og sy seks til otte sting.
Reducer stingbredden til 0, og hæft trådene med nogle få sting.
- Hæv transportøren, når du er færdig med at sy knappen fast.

Bemærk! Brug afstandsholderen til at lave en trådhals til knappen. Du kan også bruge trykfoden til isyning af knapper, nr. 820 473 096, der fås som ekstraudstyr.

Standardknaphul

Stoffet bør afstives og/eller stabiliseres de steder, hvor der skal sys knaphuller.

- Markér startpositionen og knaphulslængden på stoffet (A).
- Monter knaphulsmåleren 5B. Skub knapholderen åben ved at skubbe armen tilbage (B). Sæt knappen i. Skub knapholderen fremad, indtil knappen låses på plads (C). Knappen bestemmer knaphullets længde.
- Sørg for, at tråden trækkes igennem hullet i trykfoden og anbringes under trykfoden.
- Placer tøjet under trykfoden, så markeringen på stoffet flugter med midten af knaphulsfoden (D).
- Sænk knaphulsarmen helt, og skub den væk fra dig. Knaphulsarmen skal stå mellem knapholderen (B) og stopperen (E).

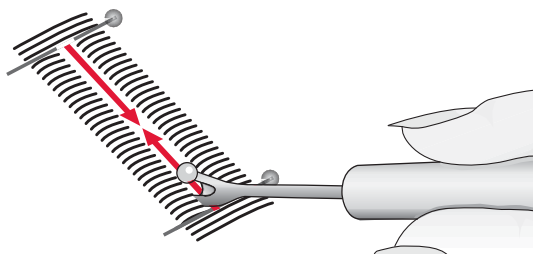


- Hold i enden af overtråden, og begynd at sy. Knaphullet sys fra forreste ende af trykfoden og bagud som vist. Maskinen hæfter og standser syningen, når den sidste knaphulsstolpe er færdig.
- Når knaphullet er færdigt, skal du hæve trykfoden. Træk knaphulsarmen mod dig, og skub den hele vejen op.
- Trensen hæftes ved at tråde enden af overtråden i en nål, trække den ned på vrangsiden og binde en knude, før du klipper overskydende tråd af.

Hvis du vil gentage knaphullet, må du ikke skubbe knaphulsarmen op, når du er færdig med knaphullet. Du skal i stedet sy et nyt knaphul.

Bemærk! Sy altid først et prøveknap hul på en rest af stoffet.

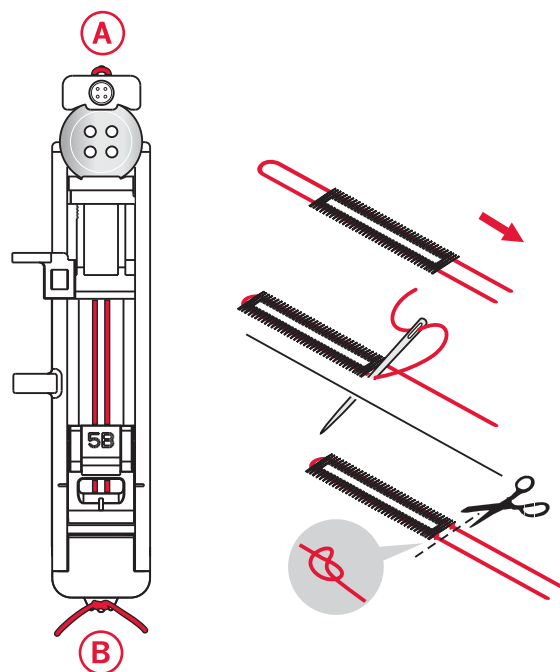
Skær forsigtigt dit knaphul åbent med en sømopsprætter.



Forstærket knaphul

Forstærkede knaphuller, der sys med indlægstråd, er mere stabile og slidstærke og ser professionelle ud. Brug perlegarn eller almindelig indlægstråd.

1. Læg en løkke af kraftig tråd eller perlegarn over fingeren bag trykfoden (A). Træk trådenderne ind under foden og mod fronten, og fastgør dem derefter rundt om fingeren forrest på trykfoden (B).
2. Sy et knaphul. Knaphulsstolperne med satinsøm sys hen over indlægstråden.
3. Når knaphullet er færdigt, skal du løfte indlægstråden af fingrene og trække den løse tråd ud.
4. Tråd indlægstrådens ender i en nål, træk dem ud på vrangsiden, og bind en knude på dem, før du klipper overskydende tråd af.



Isyning af lynlåse

Lynlåsfod 4 kan monteres enten til højre eller til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy begge sider af lynlåsen.

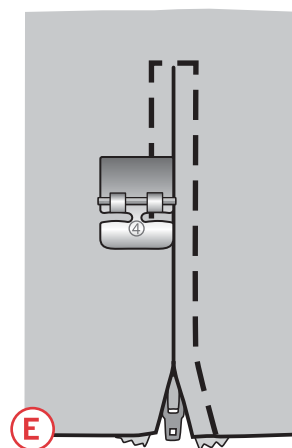
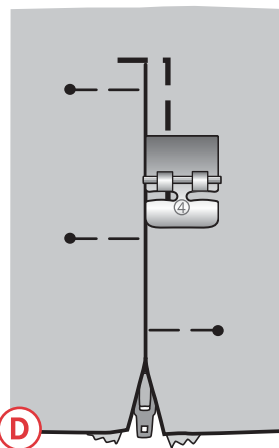
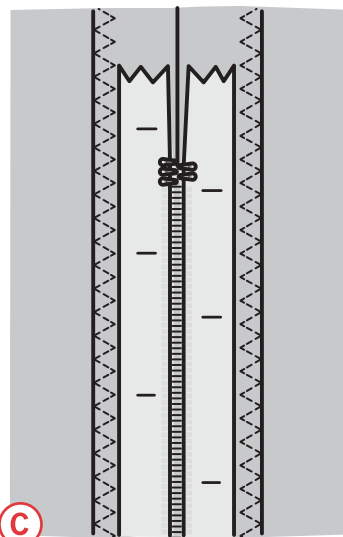
For at sy venstre side af lynlåsen skal trykfoden monteres i højre trykfodposition (A).

For at sy højre side af lynlåsen skal trykfoden monteres i venstre trykfodposition (B).



Centreret lynlås

1. Sy de to stofstykkers retsider sammen langs den 15 mm brede sømlinje (på stingpladen), og stands ved markeringen for at placere lynlåsen.
2. Ri resten af sømmen på det sted, hvor lynlåsen skal isættes (brug en ligesøm med en stinglængde på 4 mm og trådspænding 2). Pres sømrummet åbent. Læg lynlåsen med retsiden nedad mod det pressede åbne sømrum, så lynlåsens lukning flugter med indhakket i stoffet. Sæt lynlåsen fast med knappenåle fra stoffets retside (C).
3. Indstil maskinen til ligesøm 01 (se *Valg af en søm*). Monter lynlåsfod 4, så nålen sidder i venstre side af trykfoden. Læg stoffet under trykfoden med retsiden opad og med lynlåsfoden til højre for lynlåsen.
4. Begynd at sy tværs over den nederste del, vend stoffet, og sy lynlåsens højre side op til toppen (se D).
5. For at undgå, at stoffet forskubbes, skal du sy venstre side af lynlåsen i samme retning. Monter lynlåsfod 4, så nålen sidder på højre side af trykfoden.
6. Begynd at sy tværs over den nederste del, vend stoffet, og sy venstre side af lynlåsen, idet du syr nedefra og op (se E).
7. Fjern ristingene.



4 Vedligeholdelse

Rengøring af maskinen

For at holde din symaskine i god stand skal du rengøre den jævnligt. Det er ikke nødvendigt at smøre den (med olie).

Aftør symaskinens overflader med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.

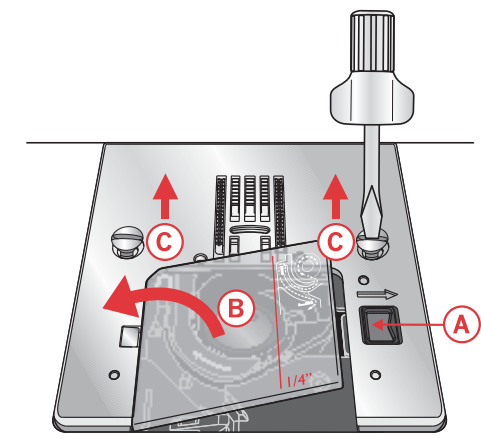
Rengøring af området omkring spolen



Hæv nålen, sænk transportøren, og sluk for maskinen.

Fjern trykfoden. Skub udløserknappen (A) til spoledækslet mod højre, og fjern spoledækslet (B) og underspolen. Brug skruetrækkeren til at fjerne de to skruer (C) i stingpladen. Løft stingpladen op.

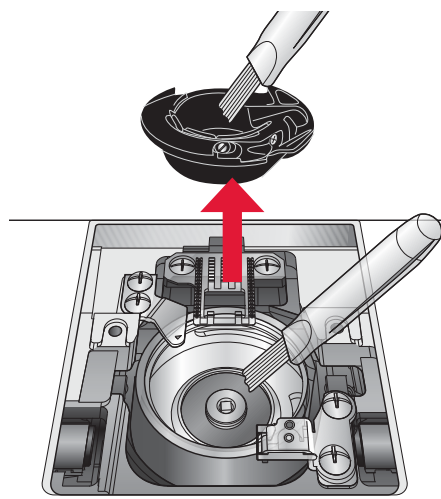
Rens transportøren og området omkring spolen med børsten, som følger med tilbehøret.



Rengøring under spoleområdet

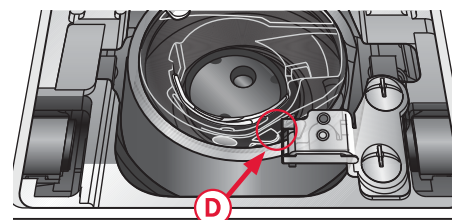
Rengør området under spolekapslen, når du har syet adskillige syprojekter, eller hver gang du bemærker, at der har ophobet sig støv og fnug i området omkring spolekapslen.

Fjern spolekapslen ved at løfte den op og mod højre. Rengør området med børsten eller med en tør klud.



Sæt spolekapslen tilbage i griberdækslet, således at spidsen passer ind i stopperen (D).

Bemærk! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.



Montering af stingpladen

Transportøren skal være sænket, når stingpladen sættes på plads. Sæt de to stingpladeskruer i, og stram dem.

Sæt dækslet til spolerummet tilbage.

Fejlfinding

I denne fejlfindingsvejledning kan du finde løsninger på de problemer, der måtte opstå med din maskine. For yderligere oplysninger skal du kontakte din lokale autoriserede PFAFF® -forhandler.

Generelle problemer

Stoffet bevæger sig ikke.	Kontrollér, at transportøren ikke er sænket.
Nålen knækker.	Isæt nålen korrekt, se side 19. Monter den rigtige nål til stoffet.
Maskinen vil ikke sy.	Kontrollér, at alle stik er sat korrekt i symaskinen og i vægkontakten. Skub spolespindlen hen i syposition.
Symaskinens funktionsknapper reagerer ikke på berøring.	Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis knapperne ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte din lokale autoriserede PFAFF® -forhandler.

Maskinen fremfører ikke eller fremfører ujævnt

Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Har der samlet sig fnug mellem transportørens tænder?	Fjern stingpladen, og rens transportøren med en børste.

Symaskinen springer sting over

Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt, se side 19.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.
Er nålen for lille til tråden?	Sørg for, at nålen er korrekt til sytråden og stoffet.

Overtråden springer

Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt, se side 19.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Kontrollér maskinens trådning.
Er nålen for lille til tråden?	Sørg for, at nålen er korrekt til sytråden og stoffet.
Bruger du en dårlig tråd, der er uregelmæssig eller mørnet?	Skift til en ny tråd af bedre kvalitet fra en autoriseret PFAFF® -forhandler.

Bruger du den korrekte trådrullekapsel?	Monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse på den aktuelle trådrulle.
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen.

Undertråden springer

Har du isat spolen korrekt?	Kontrollér undertråden.
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen.
Er området omkring spolen rent?	Fjern fnug fra spoleområdet.
Er undertråden spolet korrekt?	Spol en ny spole undertråd.

Tekniske specifikationer

Symaskine

Mærkespænding	230 V ~ 50 Hz
Nominelt forbrug	70 W
Lys	LED
Syhastighed	Maksimalt 800 sting/minut
Maskinens mål	
Længde (mm)	420
Bredde (mm)	210
Højde (mm)	310
Nettovægt (kg)	5,9

Fodpedal

Model	C-8001
Mærkespænding	DC 15 V, maks. 3 mA

- De tekniske specifikationer og denne betjeningsvejledning kan ændres uden forudgående varsel.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre maskinens udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design. Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

IMMATERIELLE RETTIGHEDER

PFAFF, og SMARTER BY PFAFF er varemærker tilhørende KSIN Luxembourg II, S.ar.l.



Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.





Vi står klar til at hjælpe dig

Har du spørgsmål til din maskine, brug for tilbehør eller tid til service på værkstedet? Så kontakt os. Vi hjælper gerne.

Butik Rødovre

Islevdalvej 142
2610 Rødovre
Tlf. 43 44 45 15
info@symaskinecenter.dk

Butik Slagelse

Korsørvej 23
4200 Slagelse
Tlf. 58 52 29 22
info@symaskinetorvet.dk

Åbningstider

Butikkerne: hverdage kl. 10.00 - 17.30 • lørdage kl. 10.00 - 14.00
Telefonen: hverdage kl. 12.00 - 17.00

symaskinetorvet.dk

Symaskiner • overlockere • tilbehør • værksted

365 dages returret • Fri fragt over 399 kr. • Prismatch på danske webshops